

	"Domanda/Richiesta di chiarimenti 1" 10042112	Risposta
1	Come indicato nel documento, i costi del Factory Acceptance Test (FAT), comprensivi di alloggio del cliente, indennità giornaliera e spese di volo, sono a carico del fornitore. Si prega di confermare: il numero di ispettori, se gli ispettori partecipano a ogni FAT o solo al primo lotto, se sono richiesti test di tipo per ogni classe di potenza e tensione prima della prima consegna, se i biglietti aerei devono essere in classe economica o business e l'indennità giornaliera per ispettore con il relativo importo.	Considerando le quantità per singolo lotto, si dovrà prevedere un numero massimo di 4 visite. Per i viaggi internazionali, lo standard abituale prevede voli in classe business e sistemazione alberghiera in hotel 4/5 stelle, oltre agli spostamenti interni. Il numero di ispettori per visita può variare da 1 a 3. L'indennità giornaliera per persona è pari a 100 €.
2	Come da 'con_9077m LOTTO 1', la variazione di prezzo è menzionata come da Articolo 1.5 delle 'Condizioni Generali di Contratto – 04.06.2025 EDYNA'. Si prega di confermare se il prezzo del contratto è fisso o variabile. In caso di prezzo variabile, si prega di fornire la formula di variazione del prezzo, gli indici e la frequenza di revisione (trimestrale/mensile/annuale).	Vedasi bozza di contratto revisionata
3	Come da 'con_9077m LOTTO 1', i tempi di consegna sono di 90 giorni dalla ricezione dell'ordine. Si prega di confermare se verranno fornite proiezioni o previsioni d'ordine prima dell'emissione dell'ordine di acquisto.	La proiezione degli ordini sarà definita in funzione delle esigenze interne del cliente.
4	Vi preghiamo di confermare se è richiesta una garanzia sulle prestazioni dopo la consegna dei trasformatori fino alla fine del periodo di garanzia.	Le prestazioni del materiale devono essere almeno conformi a quanto richiesto nelle specifiche tecniche. Tale requisito è garantito dal punto di vista economico mediante una garanzia di prestazione (performance guarantee bond), da presentare al momento della firma del contratto.
5	Vi preghiamo gentilmente di confermare se l'Incoterm applicabile è DAP o DDP, dato che la nostra sede si trova al di fuori dell'Europa. Vi preghiamo inoltre di confermare chi si occuperà dei dazi doganali e dello sdoganamento presso il porto di destinazione.	Per il presente contratto trovano applicazione gli Incoterms DDP.
6	Vi preghiamo di confermare se i prezzi devono essere indicati IVA inclusa o esclusa.	Si conferma che i prezzi indicati nel disciplinare sono IVA esclusa e i prezzi offerti dovranno essere IVA esclusa.
7	Per 50 kVA e 100 kVA (0,9 kV / 0,4 kV), le perdite specificate sono di Livello 1, mentre per le altre potenze sono di Livello 2. Si prega di riconfermare il requisito relativo alle perdite.	Confermato
8	Si prega di confermare l'importo della quota contributiva ANAC da versare.	Si conferma che l'importo della quota contributiva ANAC dovuta dagli operatori economici è determinato in conformità a quanto disposto dalla Delibera ANAC n. 598 del 30 dicembre 2024, recante "Attuazione dell'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23 dicembre 2005, n. 266, per l'anno 2025", tuttora vigente. In particolare, la quota contributiva dovuta dall'operatore economico è commisurata all'importo posto a base di gara, secondo le fasce e gli importi indicati nella citata Delibera, consultabile sul sito istituzionale dell'ANAC.
9	Come previsto dalla clausola 12.3, è necessario presentare una garanzia provvisoria del 2% insieme all'offerta. Si prega di fornire il formato della fideiussione di offerta.	Si rimanda alle indicazioni di cui all'art. 12.3 Vorläufige Garantie - Garanzia provvisoria (schema tipo 1.1. DM 16 settembre 2022, n. 193).
10	In riferimento al punto 9, si prega di confermare se la cauzione di gara debba essere controgarantita da una banca europea o se sia sufficiente l'emissione da parte di una banca indiana in fase di gara.	Si rimanda alle indicazioni di cui all'art. 12.3 pag 20 del disciplinare.
11	Vi preghiamo di confermare la modalità di ripartizione per l'aggiudicazione dell'appalto. La ripartizione avverrà per lotto o per contratto? In caso di ripartizione per lotto, vi preghiamo di confermare tra quante parti verrà suddiviso il lotto.	Vedasi indicazioni disciplinare Art. 6 Zuschlagskriterium der Vergabe - Criterio di aggiudicazione della procedura
12	Vi preghiamo di confermare se è necessario testare il prototipo prima della produzione in serie dei trasformatori a doppio rapporto di trasformazione per la classe di tensione 20–16 kV.	Confermato
13	Qualora sia necessario testare il prototipo, si prega di confermare se l'ispezione può essere effettuata da enti terzi come SGS o Bureau Veritas, oppure se saranno presenti ispettori di Edyna.	Il collaudo sarà presenziato da personale Edyna
14	Vi preghiamo di confermare se sono necessari accessori e raccordi di marche specifiche o se possiamo procedere con i nostri fornitori approvati.	La scelta degli accessori è rimessa alla discrezione del fornitore
15	Vi preghiamo gentilmente di condividere il link per la riunione telematica di gara prevista per il 16/04/2026.	Si rimanda alle indicazioni di cui all'art. 15 Zuschlagsverfahren - Procedura di aggiudicazione : Le sedute di gara si svolgeranno in forma riservata, nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità ed inviolabilità delle offerte pervenute garantiti dal sistema telematico adottato.
16	Vi preghiamo di confermare se ci è consentito proporre modifiche all'accordo quadro, come ad esempio la modifica delle condizioni di pagamento (acconto con saldo entro 30 giorni dalla consegna).	No, non sono consentite modifiche.
17	In riferimento al punto 16, si prega di confermare se l'accordo quadro deve essere presentato firmato durante la fase di gara o se può essere presentato dopo l'aggiudicazione.	Lo schema di contratto deve essere controfirmato in fase di gara.
18	Vi preghiamo di confermare se è richiesto il rispetto della Dichiarazione Ambientale di Prodotto (EPD).	Confermato
19	Vi preghiamo di confermare se eventuali prove di tipo, come ad esempio le prove di cortocircuito, possono essere effettuate presso un laboratorio di prova indipendente in India.	Confermato
20	Vi preghiamo di confermare se la marcatura CE è richiesta al momento della spedizione dei trasformatori.	Il committente non fornisce indicazioni in merito alla marcatura CE. Il prodotto deve pertanto essere conforme ai requisiti di marcatura CE, in accordo con la normativa vigente e le disposizioni dell'Unione Europea.
21	Le saremmo grati se volesse confermare l'Incoterm applicabile per la consegna. Il documento menziona: "Consegna franco fabbrica, presso Linkes Eisackufer 45/A, Bolzano". (...) A tal proposito, Le chiediamo cortesemente di chiarire quale Incoterm debba essere considerato applicabile (...) ai fini della consegna delle merci.	Per il presente contratto trovano applicazione gli Incoterms DDP.
22	Buongiorno, Con riferimento al p.to 12.15 del disciplinare di gara Vogliate informare modalità e importo per produrre attestato di pagamento imposta di bollo conforme a quanto richiesto dalla procedura per i lotti 1-2-3. Rimaniamo in attesa di cortese riscontro.	Da presentare in bollo nel rispetto di quanto stabilito dal Decreto del Presidente della Repubblica n. 642/72 (16,00 €).
23	1. Qual è l'importo da pagare per Imposta di bollo? 2. Ci scusiamo per la domanda, ma possediamo Imposte di bollo cartacea che abbiamo acquistato qualche anno fa per partecipare a delle gare d'appalto. Possiamo scansionarla e firmarla? 3. In caso contrario, potete fornirci i dettagli per effettuare il pagamento online o i dati per il bonifico bancario?	Da presentare nel rispetto di quanto stabilito dal Decreto del Presidente della Repubblica n. 642/72 (16,00 €). L'imposta deve essere assolta nelle modalità previste dalla normativa vigente. Ulteriori dettagli sono consultabili visionando il D.P.R..
24	Buongiorno, avremo bisogno di ricevere le schede tecniche in lingua tedesca se fossero disponibili.	Le schede sono disponibili in lingua italiana.

25	<p>In Modello A se dice: i) a comprova del requisito avverrà attraverso la trasmissione delle fatture nonché dei certificati di consegna ed accettazione delle forniture da parte delle committenze coinvolte, nonché dei certificati di collaudo dei beni.</p> <p>Dobbiamo fornire prove nella fase di offerta o durante la fase di aggiudicazione?</p>	<p>La comprova dei requisiti verrà effettuata prima della fase di aggiudicazione nei confronti del primo classificato.</p>
26	<p>Buongiorno,</p> <p>1. Sul portale, al punto 1.1.10, è richiesto lo Schede tecnico Edyna, che non abbiamo ricevuto. Si fa riferimento anche allo Schede tecnico TFN nei lotti 2 e 3.</p> <p>2. A pagina 19 del documento disciplinare 10042112 (A024960411) si afferma che il requisito di cui alla lettera C) deve essere dimostrato tramite FVOE. La lettera C) si riferisce ai punti 7.6. c1) e c2) o alla lettera C) della DGUE?</p>	<p>1) si precisa che la dicitura "TFN" è da considerarsi un mero refuso.  Ai fini della partecipazione alla procedura sono infatti richieste esclusivamente le schede tecniche EDYNA, come puntualmente indicate al punto 12.10 del Disciplinare di gara, e precisamente:  ST-TR0001 Febbraio 2024  ST-TR0003 Dic. '21  ST-TR0004 Dic. '21  ST-TR0005 Dic. '21  ST-TR0006 Ago. '18  ST-TR0007 Dic. '21  ST-TR0008 feb '21  Si precisa inoltre che il punto 1.1.10 del Disciplinare è già stato corretto.</p> <p>2) si riferisce ai punti e C1 e C2 del disciplinare.</p>
27	<p>Con riferimento alla documentazione di gara, richiediamo un Suo cortese chiarimento in merito ai criteri di ammissibilità per gli offerenti esteri, come indicato nella seguente clausola:</p> <p>"Fatto salvo quanto segue, agli operatori economici stabiliti in altri Stati membri dell'UE, nonché a quelli stabiliti in Paesi firmatari dell'Accordo sugli Appalti Pubblici... è consentito qualificarsi alle medesime condizioni richieste alle imprese italiane."</p> <p>A tal proposito, desideriamo richiedere cortese conferma su quanto segue:</p> <p>Se le imprese stabilite in Paesi non firmatari dell'Accordo sugli Appalti Pubblici (GPA) dell'OMC – ...– siano ammissibili alla partecipazione alla presente gara.  Qualora risultino ammissibili, se tale partecipazione richieda alternativamente:  La presenza di un partner locale o la costituzione di un consorzio con un'impresa stabilita nell'UE;  oppure  La costituzione di un'entità giuridica all'interno dell'UE o in Italia.  Se sussistano ulteriori requisiti di qualificazione o restrizioni applicabili specificamente agli offerenti extra-UE o non firmatari del GPA.</p> <p>Apprezzeremmo vivamente un Suo chiarimento sui punti sopra esposti, al fine di poter valutare la nostra ammissibilità e procedere di conseguenza alla partecipazione.</p> <p>RingraziandoLa per la collaborazione, restiamo in attesa di un Suo cortese riscontro.</p>	<p>Si rimanda alle indicazioni di cui all'art 7.5 Ausländische Bieter - Concorrenti stranieri del disciplinare di gara.</p>